

ПЫЛЕСОС V705

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЫЛЕСОС V705





ОПИСАНИЕ



# ПРОТИВОУДАРНЫЙ БАМПЕР

Двухслойный мягкий бампер из сверхпрочного материала надежно защищает вашу мебель, стены и пылесос от механических повреждений. Конструкция бампера обеспечивает дополнительный комфорт при уборке, эффективно снижая уровень шума пылесоса до 65 дБ.

# УНИВЕРСАЛЬНАЯ НАСАДКА BORK COMBI

Насадка BORK COMBI разработана для чистки любых типов ковровых и твердых покрытий. Двухпоточная система всасывания и полукруглые щетки из натурального ворса способствуют эффективному удалению пыли. За счет гибкой конструкции крепления обеспечивается максимальная маневренность при уборке.

# КОМФОРТ И УДОБСТВО

Высокая мощность всасывания, низкий уровень шума, повышенная маневренность и автоматическая смотка шнура обеспечивают комфорт и удобство в использовании.

# БЕЗОПАСНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ

Плавный пуск двигателя, защита от перегрева и использование ударопрочных материалов обеспечивают высокую надежность и безопасность эксплуатации пылесоса.

# СИСТЕМА ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА

В случае блокировки подачи воздуха пылесос имеет специальную систему защиты, отключающую устройство при перегреве. В этом случае отключите пылесос от источника электропитания и дайте ему остыть в течение 30 минут.

Автоматическое выключение пылесоса может произойти, если засорились воздушные каналы, переполнен пылесборник, сильно загрязнены фильтры.

 $_3$ 

ОПИСАНИЕ



# ВЫСОКАЯ СТЕПЕНЬ ФИЛЬТРАЦИИ S-КЛАССА

Ваш пылесос оснащен фильтрующей системой S-класса. Это идеальный выбор для пользователей с аллергическими заболеваниями или заболеваниями дыхательных путей.

Воздух проходит через три высокоэффективных фильтра: пылесборник с антиаллергенными свойствами ULTRA Bag, фильтр Hospital-Grade и выходной фильтр Micro-Hygiene-Filter. Фильтры изготовлены из материала, обладающего электростатическими свойствами, что позволяет удерживать мельчайшие частицы пыли, не снижая силу всасывания.

Рекомендуется регулярно менять фильтры по мере загрязнения (как минимум, после использования 16 пылесборников).

# ВЫХОДНОЙ ФИЛЬТР MICRO-HYGIENE-FILTER

За счет электростатических свойств фильтр Micro-Hygiene-Filter завершает процесс очистки выходящего воздуха.

## HOSPITAL-GRADE ФИЛЬТР

Фильтр Hospital-Grade предназначен для задерживания мельчайших частиц размером до 0,3 микрон — аллергенов, бактерий, вирусов и мелкодисперсной пыли.

## ПЫЛЕСБОРНИК ULTRA BAG

Электретный трехслойный пылесборник является дополнительным фильтром. При удалении из пылесоса пылесборник герметично закрывается специальной крышкой. Такой пылесборник специально разработан для удобства людей, страдающих от аллергии, а также для тех, кто предъявляет повышенные требования к гигиене.

устройство устройство





Комбинированная насадка BORK COMBI

 $\lambda$ 

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы.

- Присоедините шланг к пылесосу.
- Вставьте телескопическую трубку в ручку шланга.
- Наденьте насадку на телескопическую трубку и зафиксируйте до щелчка.
- Отрегулируйте длину телескопической трубки, используя подвижную кнопку.

Пылесборник и электростатические фильтры изначально установлены производителем.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- Отрегулируйте длину телескопической трубки,
- используя подвижную кнопку.

   Нажмите кнопку включения/выключения.



Щелевая насадка хранится в задней части пылесоса и подходит как к ручке шланга, так и к телескопической трубке.



Насадка для чистки мягкой мебели хранится на корпусе в верхней части пылесоса. Для использования наденьте ее на щелевую насадку.

## Правила подключения к розетке.

Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку



Для удобства хранения пылесоса телескопическую трубку с насадкой можно вставить в парковочный паз, находящийся на задней части корпуса пылесоса.



Для удобства переноски пылесоса телескопическую трубку с насадкой можно вставить в парковочный паз, имеющийся на нижней части пылесоса.



Чтобы убрать сетевой шнур, аккуратно потяните за него, и шнур автоматически смотается.

Рекомендуется придерживать шнур во время сматывания, чтобы обеспечить его плавную и равномерную намотку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



## ИНДИКАЦИЯ ЗАСОРЕНИЯ

Включение оранжевого светового индикатора означает ограничение воздушного потока. Это указывает на заполнение пылесборника или на засорение воздушного канала.



Чтобы проверить наполнение пылесборника, включите пылесос на полную мощность и поднимите щетку над полом.

Если оранжевый индикатор наполнения пылесборника светится после замены пылесборника, а сам пылесборник при этом не заполнен, это означает, что создалось препятствие для прохождения воздушного потока через насадку, трубку или шланг. Устраните причину засорения, прочистив все эти детали.



## ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА

- Откройте крышку отсека пылесборника, нажав защелку на крышке.
- Плотно закройте мешок специальной
- крышечкой и извлеките его из отсека.
   Установите новый пылесборник в пазы пластиковой рамки до упора.





• Снимите крышку, расположенную на верхней части корпуса пылесоса.



- Взявшись за ручку, извлеките фильтр и установите в пылесос новый фильтр.
- Установите на место крышку и зафиксируйте ее до щелчка.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



### ЗАМЕНА HOSPITAL-GRADE ФИЛЬТРА

• Откройте крышку пылесоса и извлеките пылесборник. Достаньте фильтр и установите новый. Убедитесь в его правильном расположении.



Рекомендуется регулярно менять фильтры по мере загрязнения (как минимум, после использования 16 пылесборников).



## ЗАМЕНА ПРОТИВОУДАРНОГО БАМПЕРА

Бампер можно заменить. Снимите зажим и аккуратно снимите бампер. Начинайте установку бампера с задней части пылесоса. Зафиксируйте его концы с помощью зажима.

### ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.

• Не эксплуатируйте и не храните пылесос в условиях повышенной влажности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ / МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Никогда не погружайте основание с двигателем, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте попадания в пылесос какойлибо жидкости.
- Не используйте пылесос без установленного пылесборника/фильтров.
- Используйте только оригинальные детали, насадки BORK.
- Для правильной работы пылесоса не создавайте никаких препятствий для циркуляции воздуха.
- Не выполняйте с помощью пылесоса чистку каменных плит или бетонных поверхностей.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не собирайте с помощью пылесоса легковоспламеняющиеся вещества.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Не используйте пылесос для сбора воды или иной жидкости.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете пылесос без присмотра, по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать его на хранение.
- Шланг, металлическая телескопическая трубка, комбинированная насадка, насадка

- для корпусной мебели, насадка для мягкой мебели и щелевая насадка имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от частоты и аккуратности использования.
- Запрещается пользоваться пылесосом с включенным оранжевым индикатором засорения на корпусе пылесоса и с включенным оранжевым индикатором на электрощетке.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

#### МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230-240 В

Частота: 50 Гц Мощность: 2100 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 420×320×240 мм

Вес: 5,3 кг

Сделано в Германии

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для сухой уборки помещений.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос: 1 шт. Шланг: 1 шт.

Металлическая телескопическая трубка: 1 шт.

Комбинированная насадка: 1 шт. Насадка для корпусной мебели: 1 шт. Насадка для мягкой мебели: 1 шт.

Щелевая насадка: 1 шт. Пылесборник: 4 шт.

Фильтр: 2 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

Уважаемый покупатель, при возникновении

8 800 700 55 88

(служба информационной поддержки).

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

### ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным

в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: http://www.bork.ru.

Товар сертифицирован № TC RU C-DE.AЛ15.B.00456.

Срок действия — с 28.01.2016 по 27.01.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции и услуг — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

# ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ





### МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



## КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ С805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрамбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



## БЛЕНДЕР В802

- Супермощный мотор 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- 12 скоростей, 5 программ
- Тончайшее измельчение





- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



## ЧАЙНИК К810

- Технология заваривания чая • Индивидуальные настройки температуры
- и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта • Функция поддержания температуры



### ГРИЛЬ G802

- Съемный термощуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.

Видеорецепты.

новинок.

видеоинструкции, обзоры

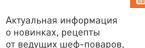


Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).

#### facebook.com/BORKrus

вопросы и ответы

в режиме on-line.



### youtube.com/bork



twitter.com/bork rus

instagram.com/bork com

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при напродажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный исчисляются с даты изготовления изделия. номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии личии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы

Изделие	ПЫЛЕСОС	Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последю 5 цифр — серийный номер.	
Модель	V705		
Серийный номер			
Дата приобретения		Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.	
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический		Подпись покупателя	Подпись продавца
адрес)		М.П.	

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

#### Гарантия не распространяется:

 на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

# Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия:
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей:
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

#### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

000 «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10. Часы работы: с 9.00 до 21.00, без перерывов и выходных. (495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

